



SF/25P



SFM/13

**IT** Struttura, vasche, coperchi, cestelli e resistenze in acciaio inox - manici cestelli e pomelli coperchi in materiale isolante - termostato 0÷190°C - termostato di sicurezza con pulsante di ripristino - versione a due vasche con doppio termostato per utilizzo indipendente - testata e resistenze removibili per i mod. SFM/13 e SF/25P - resistenze ribaltabili per i mod. SFM/18 e SFM/18D - rubinetto scarico e bacinella raccogli olio con filtro e beccuccio in acciaio inox (escluso mod. SF/25P) - il mod. SF/25P è dotato di rubinetto di sicurezza esterno con sistema di scarico a innesto frontale a baionetta - dotate di un cestello grande - i modelli SFM/18 e SFM/18D sono dotati di reti protezione in vasca - il mod. SF/25P è da banco - i mod. SFM/13, SFM/18 e SFM/18D sono dotati di mobile.  
**Optional:** coppia di cestelli piccoli.

**GB** Stainless steel structure, containers, lids, baskets and resistances - insulated material basket handles and lid knobs - 0 - 190° C thermostat - safety thermostat with reset button - two container version with double thermostat for independent use - removable headstock and resistances for models SFM713 and SF/25P - folding resistances for models SFM718 and sfm718D - drain faucet and oil collection basin with stainless steel filter and nozzle (except mod. SF/25P) - mod. SF/25P comes with an external safety faucet with frontal bayonet coupling drain system - equipped with a large basket - models SFM/18 and SFM/18D have protection grid built into the container - mod. SF/25P is a counter model - models SFM/13, SFM/18 and SFM/18D come with a trolley.  
**Optional:** pair of small baskets.

**FR** Structure, cuves, couvercles, paniers et résistances en acier inox - poignées des paniers et des couvercles en matière isolante - thermostat 0 à 190°C - thermostat de sécurité avec bouton de réarmement - version à deux cuves à double thermostat pour utilisation indépendante - tête et résistances amovibles pour les mod. SFM/13 et SF/25P - résistances rabattables pour les mod. SFM/18 et SFM/18D - robinet de vidange et bac de collecte d'huile avec filtre et bec en acier inox (sauf mod. SF/25P) - le mod. SF/25P est muni de robinet de sécurité extérieur avec système de vidange à amorce frontale à baïonnette - munies d'un grand panier - les modèles SFM/18 et SFM/18D sont munis de grille de protection dans la cuve - le mod. SF/25P est un modèle de comptoir - les mod. SFM/13, SFM/18 et SFM/18D sont accompagnés d'un meuble.  
**En option:** deux petits paniers.

**DE** Struktur, Becken, Deckel, Körbe und Widerstände aus Edelstahl - Korbgriffe und Deckelknäufe aus Isoliermaterial - Thermostat 0÷190°C - Sicherheitsthermostat mit Druckknopf zur Wiedereinschaltung - Version mit zwei Becken für den unabhängigen Einsatz mit Doppel-Thermostat ausgestattet - Kopf und Widerstände entfernbar für die Mod. SFM/13 und SF/25P - kippbare Widerstände für die Mod. SFM/18 und SFM/18D - Ölablasshahn und Ölsammelbehälter mit Filter und Ausguss aus Edelstahl (außer Mod. SF/25P) - das Mod. SF/25P ist mit einem äußeren Sicherheitshahn und Ablasssystem mit Frontal-Bajonettverschluss ausgestattet - mit großem Korb ausgestattet - die Modelle SFM/18 und SFM/18D sind mit Schutznetzen im Becken ausgestattet - das Mod. SF/25P ist für einen Tresen vorgesehen - die Mod. SFM/13, SFM/18 und SFM/18D sind mit einem Möbelstück ausgestattet.  
**Optional:** kleines Korbpaar.

NEW

● Estructura, cubas, tapas, cestas y resistencias de acero inoxidable - mangos cesta y pomos tapas de material aislante - termostato 0÷190°C - termostato de seguridad con pulsador de restablecimiento - versión con dos cubas de termostato doble para usar por separado - cabezal y resistencias extraíbles para los mod. SFM/13 y SF/25P - resistencias abatibles para los mod. SFM/18 y SFM/18D - grifo descarga y recipiente para la recolección del aceite con filtro y pico de acero inoxidable (excluido mod. SF/25P) - el mod. SF/25P está dotado de grifo de seguridad externo con sistema de descarga de acople frontal tipo bayoneta - dotado de cesta grande - los modelos SFM/18 y SFM/18D están dotados de redes de protección en la cuba - y mod. SF/25P es para banco - los mod. SFM/13, SFM/18 y SFM/18D poseen mueble en dotación.

**Opcional:** par de cestas pequeñas.

● Корпус, емкости, крышки, корзины и ТЭНы из нержавеющей стали - ручки корзин и крышек из изолирующего материала - термостат 0÷190°C - предохранительный термостат с кнопкой сброса в исходное состояние - исполнение с двумя емкостями с двоянным термостатом для использования по отдельности - съемные верхний блок и ТЭНы в мод. SFM/13 и SF/25P - откидные ТЭНы в мод. SFM/18 и SFM/18D - выпускной кран и поддон для сбора масла с фильтром и носиком из нержавеющей стали (кроме мод. SF/25P) - мод. SF/25P оснащена внешним защитным краном с системой выпуска с фронтальным байонетным соединением - оснащены большой корзиной - модели SFM/18 и SFM/18D оснащены двумя защитными сетками в емкости - мод. SF/25P в настольном исполнении - мод. SFM/13, SFM/18 и SFM/18D оснащены тумбой.

**Дополнительная комплектация:** две малых корзины.



SFM/18



SFM/18D



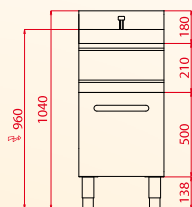


# FRIGGITRICI ELETTRICHE DA 13 A 25 LITRI

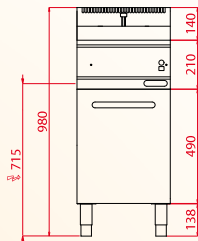
13 TO 25 LT ELECTRIC FRYERS  
FRITEUSES ELECTRIQUES DE 13 A 25 L.  
ELEKTROFRITTEUSEN VON 13 BIS 25 LT.  
FREIDORAS ELÉCTRICAS DE 13 A 25 L  
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ФРИТЮРНИЦЫ НА 13 - 25 Л.

MODELLO MODÈLE MODELO	MODEL MODELL МОДЕЛЬ	SFM/13	SFM/18	SFM/18D	SF/25P
POTENZA PUISSANCE POTENCIA	POWER LEISTUNG МОЩНОСТЬ	9,0 kW	11,5 kW	11,5 + 11,5 kW	9 kW
ALIMENTAZIONE BRANCHEMENT ALIMENTACIÓN	POWER SUPPLY STROMVERSORGUNG ПОДКЛЮЧЕНИЕ	400V/3/50-60Hz	400V/3N/50-60Hz		
SARACITÀ VASCA BASIN CAPACITY CONTENANCE DE LA CUVE FASSUNGSVERMÖGEN DES BEHÄLTERS CAPACIDAD CUBA ЕМКОСТЬ ВАННЫ		13 Lt.	18 Lt.	18 + 18 Lt.	25 Lt.
SARACITÀ CESTO BASKET CAPACITY CONTENANCE PANIER KORB-FASSUNGSVERMÖGEN CAPACIDAD CESTA ВМЕСТИМОСТЬ КОРЗИНЫ		2 kg	2,5 kg	2,5 + 2,5 kg	7 kg
TEMPO 20 → 190°C TEMPS 20 → 190°C TIEMPO 20 → 190°C	TIME 20 → 190°C ZEIT 20 → 190°C ВРЕМЯ 20 → 190°C	~ 5'	~ 6'		
TEMPO FRITTURA TEMPS DE FRITURE TIEMPO DE FREÍDO	FRYING TIME FRITTIERZEIT ВРЕМЯ ОБЖАРИВАНИЯ	~ 4'	~ 5'		~ 6'
TEMPERATURA DI LAVORO WORKING TEMPERATURE TEMPERATURE DE TRAVAILER BEITTEMPERATUR TEMPERATUR A DE TRABAJO РАБОЧАЯ ТЕМПЕРАТУРА		0 ÷ 195° C			
PRODUZIONE ORARIA PRODUCTION PAR HEURE PRODUCCIÓN HORARIA	HOOR PRODUCTION STUNDENLEISTUNG ПОЧАСОВОЕ ПРОИЗВОДСТВО	30 kg/h	30 kg/h	60 kg/h	45 kg/h
DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONES	DIMENSIONS ABMESSUNGEN РАЗМЕРЫ	370x660x1040h (mm)	400x700x978h (mm)	800x700x978h (mm)	585x660x475h (mm)
PESO NETTO POIDS NET PESO NETO	NET WEIGHT NETTOGEWICHT ВЕС НЕТТО	29 kg	40 kg	72 kg	22,5 kg
PESO LORDO POIDS BRUT PESO BRUTO	GROSS WEIGHT BRUTTOGEWICHT ВЕС БРУТТО	42 Kg	51 Kg	85 Kg	26 Kg
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGED DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE VERPACKUNGSABMESSUNGEN DIMENSIONES DEL EMBALAJE РАЗМЕРЫ УПАКОВКИ		800x470x1210h (mm)	800x470x1210h (mm)	870x800x1210h (mm)	765x665x440h (mm)
VOLUME IMBALLO PACKAGED VOLUME VOLUME DE L'EMBALLAGE VERPACKUNGSVOLUMEN VOLUMEN DEL EMBALAJE ОБЪЕМ УПАКОВКИ		0,455 m <sup>3</sup>	0,455 m <sup>3</sup>	0,842 m <sup>3</sup>	0,290 m <sup>3</sup>

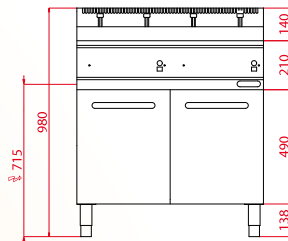
SFM/13



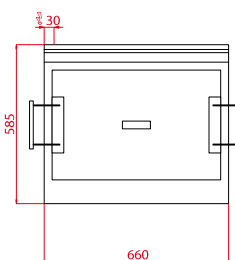
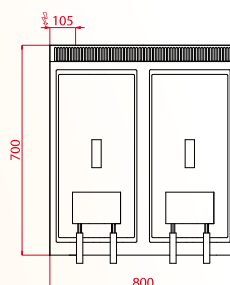
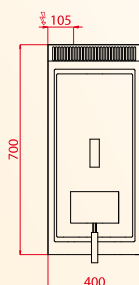
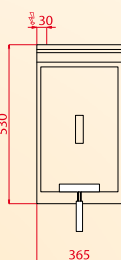
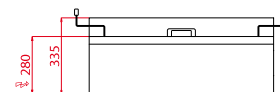
SFM/18



SFM/18D



SF/25P





MODELLO MODÈLE MODELO	MODEL MODELL МОДЕЛЬ	SFM/13 standard 1 basket	SFM/13 optional 2 baskets	SFM/18-18D standard 1 basket	SFM/18-18D optional 2 baskets	SF/25P standard 1 basket
<b>A</b>		530 mm	530 mm	545 mm	545 mm	-
<b>B</b>		300 mm	300 mm	315 mm	315 mm	480 mm
<b>C</b>		210 mm	210 mm	210 mm	210 mm	55x2 mm
<b>D</b>		245 mm	110 mm	270 mm	124 mm	450 mm
<b>E</b>		115 mm	115 mm	115 mm	115 mm	125 mm
<b>F</b>		255 mm	255 mm	225 mm	225 mm	265 mm
<b>G</b>		-	-	-	-	-
<b>H</b>		270 mm	270 mm	215 mm	215 mm	-
<b>I</b>		330 mm	330 mm	400 mm	400 mm	-
<b>L</b>		-	-	-	-	-
<b>M</b>		280 mm	280 mm	300 mm	300 mm	-

